

the Dual Boiler™

BES920



EN QUICK GUIDE

DE KURZANLEITUNG

Sage®

- 2 Sage® recommends safety first
- 5 Know your new appliance
- 7 Operating your new appliance
- 17 Care & cleaning
- 21 Troubleshooting

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture appliances with your safety foremost in mind. We also ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- The full information book is available at sageappliances.com
- Before using the first time ensure your electricity supply is the same as shown on the label on the underside of the appliance.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Fully unwind the power cord before operating.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- To protect against electric shock do not immerse the

WE RECOMMEND SAFETY FIRST

power plug, cord or appliance in water or any liquid

- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.
- Always turn the appliance to the off position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.
- Regularly inspect the supply cord, plug and actual appliance for any damage. If found damaged in any way, immediately cease use of the appliance and return the entire appliance to the nearest authorised Sage Service Centre for examination, replacement or repair.
- Keep the appliance and accessories clean. Follow the cleaning instructions provided in this book. Any procedure not listed in this instruction booklet should be performed at an authorised Sage® Service Centre.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 year or older and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger
- The installation of a residual current safety switch is recommended to provide additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice
- Do not use attachments other than those provided with the appliances.
- Do not attempt to operate the appliance by any method other than those described in this booklet.
- Do not move the appliance whilst in operation
- Do not touch hot surfaces. Allow the appliance to cool down before moving or cleaning any parts.
- The appliance can be used by children aged 8 or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

WE RECOMMEND SAFETY FIRST

or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Use only tap water in the water tank. Do not use any other liquid.
- Never use the appliance without water in the water tank.
- Ensure the portafilter is firmly inserted and secured into the brewing head before using the machine.
- Never remove the portafilter during the brewing operation as the machine is under pressure.
- Do not place anything, other than cups for warming, on top of the appliance.
- Heating element surface is subject to residual heat after use.

SPECIFIC INSTRUCTION FOR WATER FILTER

- Filter cartridge should be kept out of reach of children.
- Stores filter cartridges in a dry place in the original packaging.
- Protect cartridges from heat and direct sunlight.
- Do not use damaged filter cartridges.
- Do not open filter cartridges.
- If you are absent for a prolonged period of time, empty the water tank and replace the cartridge.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste.

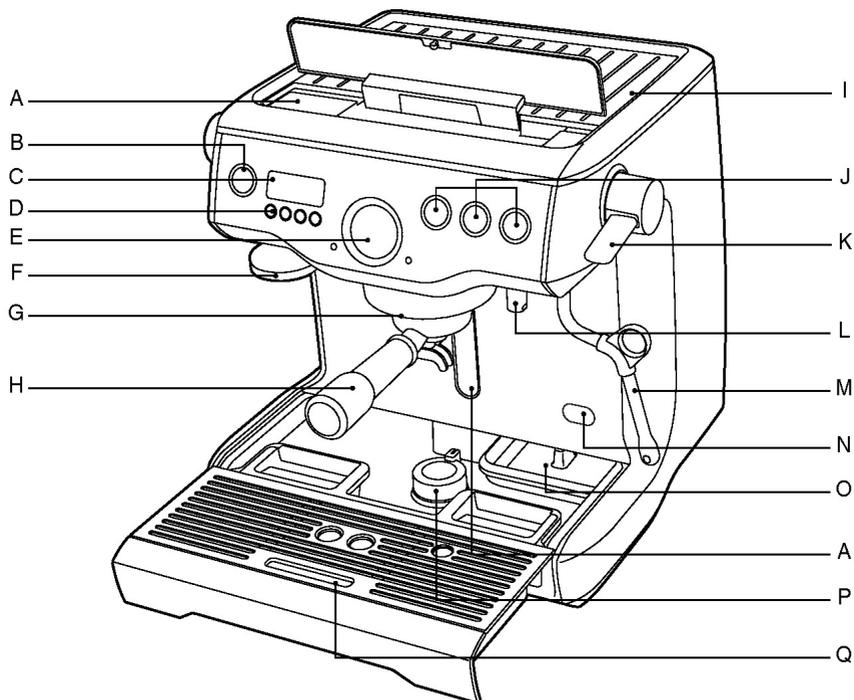
It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or appliance in water or any other liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

KNOW YOUR NEW APPLIANCE



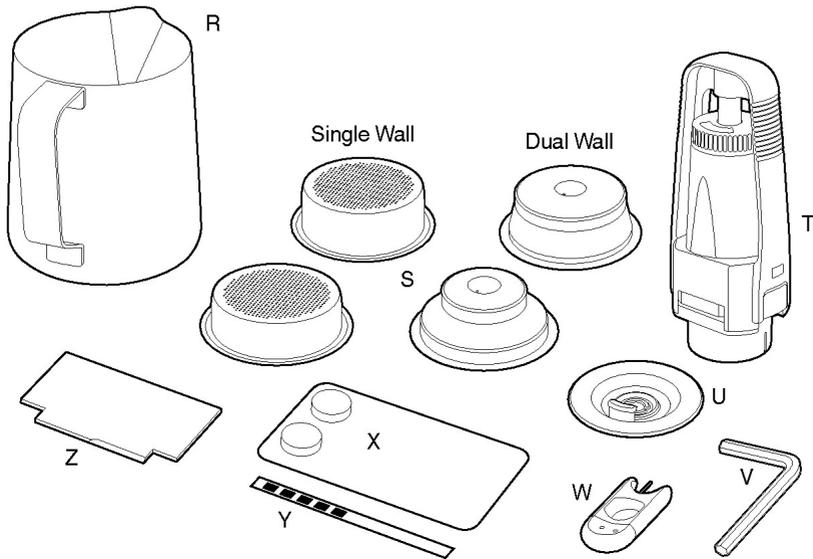
- A. Top fill 2.5 litre removable water tank
- B. POWER button
- C. Backlit LCD interface
- D. MENU access and DISPLAY mode buttons
- E. Espresso pressure gauge
- F. Integrated & removable 58mm tamper
- G. Actively heated 58mm group head with embedded element
- H. 58mm full stainless steel portafilter
- I. Convection heated 6 cup warming tray
- J. Manual and programmable 1 & 2 cup volume controls
- K. Easy to operate steam lever
- L. Dedicated hot water outlet

- M. 360° swivel action steam wand with 3 hole tip
- N. De-scale access point
- O. Integrated tool storage tray
- P. Drop down swivel foot
- Q. Removable drip tray

NOT SHOWN

- 15 bar Italian pump
- Dual stainless steel boilers
- Electronic PID temperature control
- Over pressure valve
- Low pressure pre-infusion
- Power save mode
- Safety thermal cut-out protection

KNOW YOUR NEW APPLIANCE



ACCESSORIES

- R. Stainless steel frothing jug
- S. Single & dual wall filter baskets (1 & 2 cup)
- T. Water filter holder with filter
- U. Cleaning disc
- V. Allen key
- W. Cleaning tool
- X. Espresso cleaning tablets
- Y. Water hardness test strip
- Z. Razor™ precision dosing tool

LCD INTERFACE

- Display Modes
- Shot Temp
- Shot Clock Timer
- Clock

Programmable Functions

- Shot Temp
- Shot Volume - 1 & 2 cup
- Pre-Infusion
- Auto Start



Rating Information

220-240V ~50-60Hz 1800-2200W

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE



WARNING

*Both the **STEAM LEVER** and **HOT WATER dial** must be in the **CLOSED** position for the machine to enter **START UP** mode.*

BEFORE FIRST USE

Machine Preparation

Remove and discard all labelling and packaging materials attached to your espresso machine. Ensure you have removed all parts and accessories before discarding the packaging.

Clean parts and accessories (water tank, portafilter, filter baskets, jug) using warm water and a gentle dish washing liquid and rinse well.

Conditioning the Water Filter

- Remove filter from the plastic bag and soak in a cup of water for 5 minutes.
- Rinse filter under cold running water.
- Wash the stainless steel mesh in the plastic filter compartment with cold water.
- Insert the filter into the filter holder.
- Set Date Dial 2 months ahead.
- To install filter, push down to lock into place.
- Slide the water tank into position and lock into place.

FIRST USE

Initial Start Up

- Fill tank with cold tap water.
- Dip Water Hardness Test Strip into water tank for 1 second & set aside.
- Check Steam Lever and Hot Water dial are in the **CLOSED** position.
- Press **POWER** On.
- Machine will prompt you to set water hardness. Refer for test strip for your water hardness. Use the **Arrow UP** or **Arrow DOWN** keys to select water hardness 1–5. Press **Menu** to set. Machine will beep to confirm selection.
- Machine will reach operating temperature and go into **STANDBY** mode.

Flushing The Machine

When the machine has reached **STANDBY** mode, run the following 3 steps:

1. Press **2 Cup** button to run water through group head.
2. Run **Hot Water** for 30 seconds.
3. Activate **Steam** for 10 seconds.

START UP

Press the **POWER** button to switch the machine **ON**. The **POWER** button will flash and the LCD screen will display the current espresso boiler temperature.

When the machine has reached operating temperature, the **POWER** button light will stop flashing and the **MANUAL**, **1 CUP** and **2 CUP** buttons will illuminate.



The machine is now in **STANDBY** mode ready for use.

NOTE

You will not be able to select **1 CUP**, **2 CUP** or **CLEANING CYCLE** during **START UP**.

AUTO OFF MODE

The machine automatically switches to **AUTO OFF** mode after 30 minutes.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

LCD INTERFACE

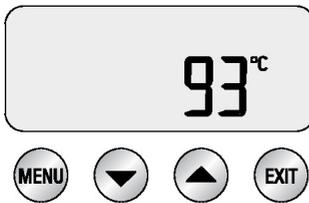
Display modes

3 modes can be displayed on the LCD screen: *Shot Temp*, *Shot Clock* or *Clock*.

Press UP or DOWN arrow to change the display mode between shot clock & clock. Shot temp will be displayed during an extraction.

1. Shot Temp

Displays selected extraction temperature (default set at 93°C), but can be changed from 86°C - 96°C. See 'Extraction Temperature', page 15.



2. Shot Clock

Temporarily displays duration of last espresso extraction in seconds.



3. Clock

Temporarily displays current time (default set at 12.00am if time has not been set).

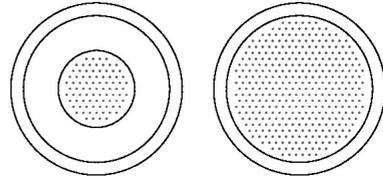


SELECTING FILTER BASKET

SINGLE WALL Filter Baskets

Use Single Wall filter baskets when grinding fresh whole coffee beans.

Single Wall filter baskets allow you to experiment with grind, dose and tamp to create a more balanced espresso.

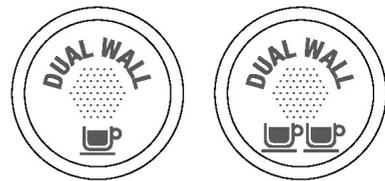


- Use the 1 cup filter basket when brewing single cups and the 2 cup filter basket when brewing two cups, stronger single cups or mugs.

DUAL WALL Filter Baskets

Use Dual Wall filter baskets if using pre-ground coffee.

Dual Wall filter baskets regulate the pressure and help to optimise the extraction regardless of the grind, dose, tamp pressure or freshness.

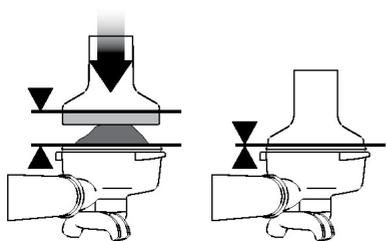


- Use the 1 cup filter basket when brewing single cups and the 2 cup filter basket when brewing two cups, stronger single cups or mugs.

COFFEE DOSE AND TAMPING

- Using Single Wall filter baskets, grind enough coffee to fill the coffee basket.
- Tap the portafilter several times to collapse and distribute the coffee evenly in the filter basket.
- Tamp down firmly (using approx. 15 – 20kgs of pressure). The amount of pressure is not as important as consistent pressure every time.

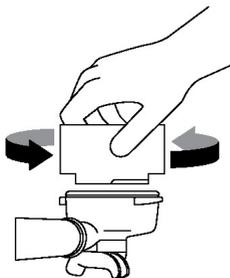
OPERATING YOUR NEW APPLIANCE



- As a guide to dose, the top edge of the metal cap on the tamper should be level with the top of the filter basket AFTER the coffee has been tamped.

TRIMMING THE DOSE

- Insert the Razor™ dosing tool into the coffee basket until the shoulders of the tool rest on the rim of the basket. The blade of the dosing tool should penetrate the surface of the tamped coffee.
- Rotate the Razor™ dosing tool back and forth while holding the portafilter on an angle over the knock box to trim off excess coffee grinds. Your coffee filter basket is now dosed with the correct amount of coffee.



- Wipe excess coffee from the rim of the filter basket to ensure a proper seal is achieved in the group head.

GENERAL OPERATION

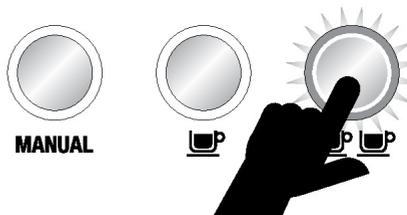
1 CUP

Press 1 CUP once to extract a single shot of espresso at the pre-programmed duration (30secs). The extraction will start using the low pressure pre-infusion.



2 CUP

Press 2 CUP button once to extract a double shot of espresso at the pre-programmed duration (30secs).

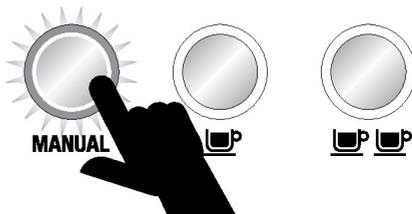


MANUAL

The MANUAL button allows you to control the espresso pour volume to suit your preference.

Press MANUAL button once to start the espresso extraction. The extraction will start using the low pressure pre-infusion.

Press MANUAL button again to stop extraction.



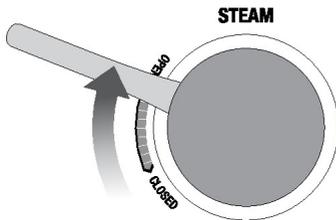
OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

EXTRACTION GUIDE

	GRIND	SHOT TIME
OVER EXTRACTED BITTER • ASTRINGENT	TOO FINE	OVER 40 SEC
BALANCED	OPTIMUM	25-35 SEC
UNDER EXTRACTED UNDERDEVELOPED • SOUR	TOO COARSE	UNDER 20 SEC

STEAM

For instant steam, move STEAM LEVER to OPEN position. The Steam LED will be On.



To turn STEAM off, move STEAM LEVER to CLOSED position. The machine will return to STANDBY mode.

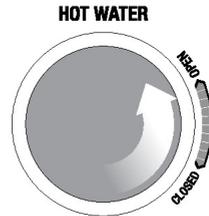
CAUTION: BURN HAZARD

Pressurised steam can still be released, even after machine has been switched off.

Children must always be supervised.

HOT WATER

For instant hot water, rotate the HOT WATER dial to OPEN position. The Hot Water LED will be On.



To turn HOT WATER off, rotate the HOT WATER dial to CLOSED position. The machine will return to STANDBY mode.

LCD PROGRAMMING FUNCTIONS

To program the machine, press MENU button once. The LCD will display all programming functions. Continue to press MENU button to select your desired function.



At any stage during programming, press EXIT to return to STANDBY mode.

NOTE

The MENU button is disabled when the machine is extracting espresso or delivering hot water.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

SHOT DURATION

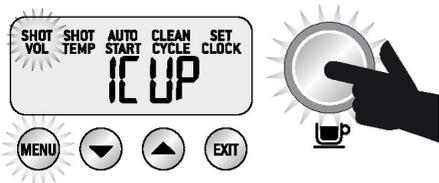
1 CUP Duration Programming

Press MENU button until SHOT VOL icon flashes and 1 CUP is displayed on the LCD screen.

Press 1 CUP button to start water flow from the group head.

Press 1 CUP again once required extraction duration has been reached.

The machine will beep twice to indicate the new 1 CUP duration has been set.



2 CUP Duration Programming

Press MENU button until SHOT VOL icon flashes and 2 CUP is displayed on the LCD screen.

Press 2 CUP button to start water flow from the group head.

Press 2 CUP again once required extraction duration has been reached.

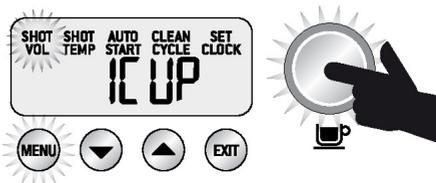
The machine will beep twice to indicate the new 2 CUP duration has been set.

SHOT VOLUME

1 CUP Volume Programming

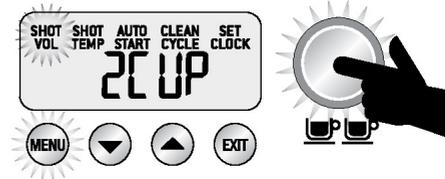
Press MENU button until SHOT VOL icon flashes and 1 CUP is displayed on the LCD screen.

Dose & tamp the portafilter with ground coffee. Press 1 CUP button to start espresso extraction. Press 1 CUP again once desired volume of espresso has been extracted.



2 CUP Volume Programming

Press MENU button until SHOT VOL icon flashes and 2 CUP is displayed on the LCD screen.

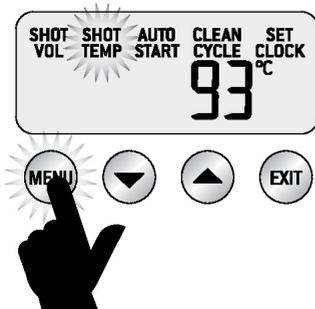


Dose & tamp the portafilter with ground coffee. Press 2 CUP button to start espresso extraction. Press 2 CUP again once desired volume of espresso has been extracted.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

EXTRACTION TEMPERATURE

Press MENU button until SHOT TEMP icon flashes. The LCD will display the current shot temperature setting.



Press UP or DOWN arrow to adjust SHOT TEMP to the desired setting (range 86°C – 96°C).



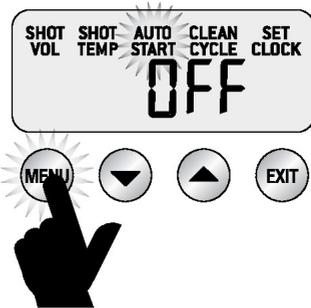
The new SHOT TEMP setting will be displayed on the LCD screen.

AUTO START

To use AUTO START, first ensure clock has been set.

Auto Start ON/OFF

Press MENU button until AUTO START icon flashes and the current Auto Start setting (ON or OFF) is displayed on the LCD screen.



Press UP or DOWN arrow to set the AUTO START to ON or OFF.



If AUTO START is ON, the LCD will display a Clock icon.



OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

Press MENU button and the current Auto Start time will be displayed on the LCD screen.



Press UP or DOWN arrow to adjust AUTO START to the desired time (default AUTO START time set at 7:00am).

Press EXIT button.

SET CLOCK

Press MENU button until SET CLOCK icon flashes. The current Clock Time will be displayed on the LCD screen.



Press UP or DOWN arrow to adjust the time.



Press EXIT button.

CLEAN CYCLE

Press MENU button until CLEAN CYCLE icon flashes and PUSH is displayed on the LCD screen.

To start the CLEAN CYCLE press the illuminated MANUAL button.



The CLEAN CYCLE icon will flash and the machine will start to countdown from 370 seconds.



The machine will return to STANDBY when the cleaning cycle has ended.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

ADVANCED ESPRESSO FUNCTIONS

Press & Hold - 1 CUP

Press & hold 1 CUP to bypass the pre-infusion phase and deliver water to the group head at the full 9 bar pressure. Release button to stop extraction. This function can be used when purging the group head.

Press & Hold - 2 CUP

Press & hold 2 CUP to bypass the pre-infusion phase and deliver water to the group head at the full 9 bar pressure. Release button to stop extraction. This function can be used when purging the group head.

Press & Hold - MANUAL

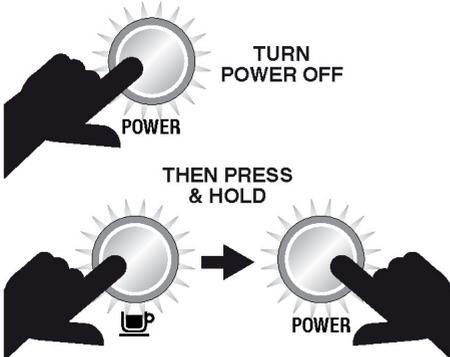
Press & hold the MANUAL button to deliver water to the group head at low pre-infusion pressure. When MANUAL button is released, water will continue at the full 9 bars of pressure. Press MANUAL button again to stop extraction.

This function can be used to manually control the pre-infusion duration.

ACCESS ADVANCED MENU

To access the Advanced Menu:

With machine OFF, press and hold the 1 CUP button, then press the POWER button.



Resetting default settings

The machine has the following default settings:

1. Temperature – 93°C
2. Pre-Infusion – Duration Pr07
3. Pre-Infusion – Power PP60
4. Steam temperature – 135°C
5. Auto Start – OFF
6. Audio – LO
7. Water Hardness – 3
8. Espresso Volume durations – 30/30 secs
- 9.

To reset machine to original default settings, first enter Advanced Menu. rSEt will be displayed on the LCD. Press the MENU button to reset the machine to the default settings.



The machine will then prompt you to set the water hardness. Select your water hardness using the UP & DOWN arrows & press MENU to confirm or press EXIT to return to STANDBY mode.



OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

Temperature Unit - °C/F (SEt)



Temperature Unit will be displayed on the LCD screen as SEt. Press MENU to Select.

Use UP and DOWN arrows to select desired temperature unit. Press MENU to set.

Machine will beep once to confirm selection. Press EXIT to return to STANDBY mode.

Steam Temperature (StEA)



Adjust Steam Temperature to control the pressure of the steam being delivered. Lower steam temperature to texture smaller volumes of milk or have more control. Raise steam temperature to texture larger volumes of milk.

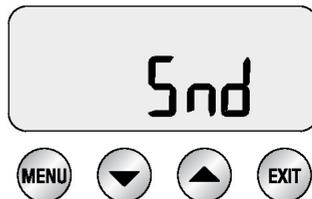
Press MENU to Select STEAM.

Use UP and DOWN arrows to select required steam temperature.

Press MENU to set.

Machine will beep once to confirm selection.

Machine Audio (Snd)



Machine Audio refers to the volume level of the 'beeps' heard.

- HI - high volume
- LO - low volume
- OFF - volume off

Press the MENU button to select Audio.

Press UP or DOWN arrows to select desired volume. Press MENU to set. Machine will beep once to confirm selection.

Volumetric Control (vOL)



Use this function to set Duration or Volume to control the espresso output.

Press the MENU button to select. Use the UP or DOWN arrows to select FL0 or SEc. Press MENU to set. Machine will beep once to confirm selection.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

ADVANCED FEATURES

Pre-Infusion Programming

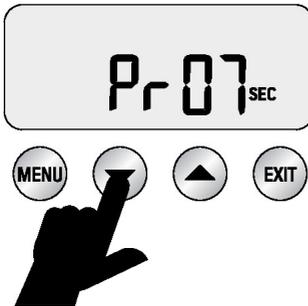
With machine in STANDBY mode, press UP and DOWN arrows together to enter Pre-Infusion programming mode.

Press MENU button to move between Pre-infusion Duration and Power.

Pre-Infusion Duration

The LCD will display the current Pre-Infusion Duration.

Press UP or DOWN arrow to vary time.



We recommend a range of between 5 - 15secs as being optimum.

Pre-Infusion Power

The LCD will display current Pre-Infusion Power.

Press UP or DOWN arrows to vary power.



We recommend a range of between 55–65 as being optimum. Press EXIT to confirm setting and return to STANDBY mode.

ALERTS

STEAM LED Flashing At START UP

The machine will not enter START UP mode when the STEAM LEVER is in the OPEN position and the STEAM LED is flashing.

Move the STEAM LEVER to the CLOSED position for the machine to enter START UP mode.

HOT WATER LED Flashing At START UP

The machine will not enter START UP mode when the HOT WATER dial is in the OPEN position and the HOT WATER LED is flashing.

Move the HOT WATER dial to the CLOSED position for the machine to enter START UP mode.

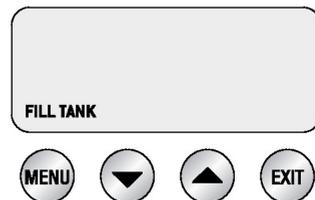
HOT WATER LED Flashing

The HOT WATER LED will flash when the HOT WATER function has been operating for longer than 1 minute.

Move the HOT WATER dial to CLOSED position for machine to enter STANDBY mode.

Fill Tank

The machine will detect a low water level. The FILL TANK icon will be displayed on the LCD screen.



If FILL TANK icon is displayed, add water to tank until machine returns to STANDBY mode.

CARE & CLEANING

CLEAN ME!

The machine will detect when 200 extractions have been carried out since the last clean cycle.

The CLEAN ME! icon will be displayed on the LCD screen the next time the machine enters START UP mode.



CLEANING CYCLE

- CLEAN ME! will be displayed on LCD to indicate when a cleaning cycle is required (approx. 200 shots).
- Insert the supplied cleaning disc, followed by 1 cleaning tablet into the 1 CUP filter basket.
- Insert the portafilter and lock into group head.
- Ensure the water tank is filled with cold tap water.
- Ensure the drip tray is empty & inserted.
- Press MENU button until CLEAN CYCLE icon flashes and PUSH is displayed on the LCD screen.



- To start the Clean Cycle press the illuminated MANUAL button.
- The CLEAN CYCLE icon will flash and the machine will start to countdown from 370 seconds.
- When the cleaning cycle has finished, remove the portafilter and ensure the tablet has completely dissolved. If the tablet has

not dissolved, repeat the steps above, without inserting a new tablet.

- Rinse the filter basket and portafilter thoroughly before use.

INSTALLING WATER FILTERS

- Soak filter in a glass of water for 5 minutes.
- Rinse the filter and mesh under running water.
- Assemble filter into filter holder.
- Set replacement date forward 2 months.
- Install filter holder into water tank.
- Insert water tank into the machine. Ensure the latch is locked into position.
- Replacing the water filter after three months or 40L will reduce the need to descale the machine. The limitation of 40L is based on water hardness level 4. If you are in level 2 area, you can increase this to 60L.

NOTE

To purchase water filters visit Sage® webpage.

CLEANING THE STEAM WAND

- Wipe the steam wand with a damp cloth & purge directly after texturing the milk.
- If the any of the holes in the tip of the steam wand become blocked, ensure the STEAM LEVER is in the CLOSED position and clean using the pin on the end of the cleaning tool.
- If steam wand remains blocked, remove the tip using the integrated spanner in the cleaning tool and soak in hot water. Screw tip back onto the steam wand using the integrated spanner in the cleaning tool.

CLEANING THE FILTER BASKETS AND PORTAFILTER

- The filter baskets and portafilter should be rinsed under hot water directly after use to remove all residual coffee oils.
If the holes in the filter baskets become blocked, dissolve a cleaning tablet in hot water and soak filter basket and portafilter in solution for approx. 20 minutes. Rinse thoroughly.

CARE & CLEANING

CLEANING THE SHOWER SCREEN

- The group head interior and shower screen should be wiped with a damp cloth to remove any ground coffee particles.
- Periodically run hot water through the machine with the filter basket and portafilter in place, without ground coffee, to rinse out any residual coffee.

CLEAR WATER BACK-FLUSH

- Insert the cleaning disc into the 1 cup filter basket.
- Insert portafilter into the group head.
- Press the 1 CUP button to build pressure in the basket.
- Repeat several times to remove residual coffee oils in the espresso water paths.

CLEANING THE DRIP & STORAGE TRAY

- The drip tray should be removed, emptied and cleaned after each use or when the drip tray indicator is showing Empty Me!
- Remove grill from the drip tray. Wash the drip tray in warm soapy water. The Empty Me! indicator can also be removed from the drip tray.
- The storage tray can be removed and cleaned with a soft, damp cloth (do not use abrasive cleansers, pads or cloths which can scratch the surface).

CLEANING THE OUTER HOUSING & CUP WARMING TRAY

- The outer housing and cup warming tray can be cleaned with a soft, damp cloth. Polish with a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleaners, pads or cloths which can scratch the surface.

NOTE

Do not clean any of the parts or accessories in the dishwasher.

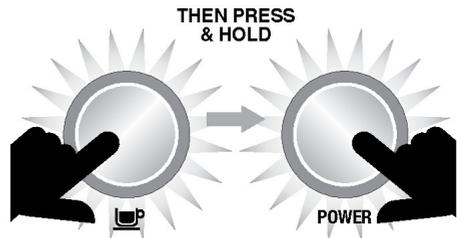
DESCALE (dESC)

NOTE

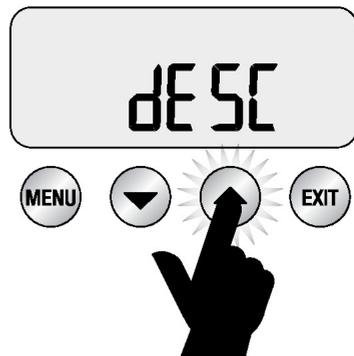
Even if you used the provided water filter, we recommend you to descale if there is scale build-up in the water tank. Only descale via the descale menu.

1 – Prepare for Descal

- a) Empty the drip tray and insert into position.
- b) Turn the machine off and allow to cool for at least 4 hours. With the machine off, press and hold the 1 CUP button, then press and hold the POWER button together for 3 seconds. rSEt will appear on the LCD.



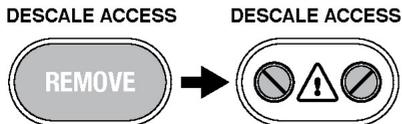
- c) Press UP or DOWN arrow to the 'dESC' then press MENU to confirm.



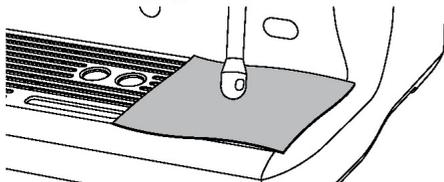
CARE & CLEANING

2 – Empty Boilers

- a) Remove the grey silicone cover on the lower front panel marked **DESCALE ACCESS**.



- b) Place a cloth over the drip tray to prevent steam escaping.



- c) Use a flat head screw driver to rotate the right valve counter-clockwise **SLOWLY** until fully open. As the valve opens, steam may be released.

NOTE

If there's no water released into the drip tray, press and hold the 1 CUP button for 3 seconds. This will release water from the boiler.

When the water is completely empty, close the valve by rotating screws clock-wise until seated. Do not overtighten screws to avoid damage to the valves.

DESCALE ACCESS



- d) Repeat the above process on the left valve.

- e) Empty the drip tray, use caution as the drip tray may be hot.
 f) Empty water tank, remove water filter.
 g) Dissolve 1 sachet of Sage® Descaler™ into 1 litre of warm water. Pour solution into the water tank.

NOTE

If water tank has not been removed, replaced or is empty, "FILL TANK" will appear on the LCD.

3 – Begin Descale

- a) Press 1 Cup button and the LCD screen will show countdown time (20 minutes).

20

During this time, the machine will fill boilers with descale solution and heat to temperature. There may be some water flow through the group head during this time.

Allow the countdown timer to reach 0 as this allows solution sufficient time to dissolve scale build up. However you can proceed to the next step at any time by pressing the 1 Cup button.

- b) Place a cloth over the drip tray to stop steam escaping.
 c) Empty boilers by repeating steps 2c and 2d.
 d) Empty drip tray and insert back to place.
 e) Empty water tank then rinse and fill with clean water to the MAX line. Lock water tank back into position.

CARE & CLEANING

4 – Flush Boilers

- a) Press 1 Cup button and the LCD screen will show countdown time (20 minutes).



During this time, the machine will fill boilers with fresh clean water and heat to temperature. You can proceed to the next step at any time by pressing the 1 Cup button.

- b) Place a cloth over the drip tray to stop steam escaping.
- c) Empty boilers by repeating steps 2c and 2d.
- d) Empty drip tray and insert back to place.
- e) Empty water tank then rinse and fill with clean water to the MAX line. Lock water tank back into position.

5 – Repeat Step 4 Flush Boilers

We recommend flushing boilers again to ensure any residual descale solution is released from the boilers.

Press POWER button to escape the Descale mode. The descale process is now complete and ready to use.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
The Hot Water LED flashes when the machine is turned On.	<ul style="list-style-type: none"> Hot Water dial is open. 	Turn the Hot Water dial to the CLOSED position.
The Steam LED flashes when the machine is turned On.	<ul style="list-style-type: none"> Steam Lever is open. 	Move the Steam Lever to the CLOSED position.
Water does not flow from the group head.	<ul style="list-style-type: none"> Machine has not reached operating temperature. 	Allow time for the machine to reach operating temperature. The POWER light will stop flashing when machine is ready.
	<ul style="list-style-type: none"> Water tank is empty. 	Fill Tank.
	<ul style="list-style-type: none"> Water tank not fully inserted & locked. 	Push water tank in fully and close the latch.
FILL TANK displayed on LCD, but water tank is full.	<ul style="list-style-type: none"> Water tank is not fully inserted and locked into position. 	Push water tank in fully and close the latch.
No Steam or Hot Water.	<ul style="list-style-type: none"> Machine is not turned on. 	Ensure the machine is plugged in, switched On at the power outlet and the POWER button is On.
No Hot Water.	<ul style="list-style-type: none"> Water tank is empty. 	Fill water tank.
No Steam.	<ul style="list-style-type: none"> Steam Wand is blocked. 	Use the pin on the cleaning tool to clear the holes. If the steam wand continues to be blocked remove the tip of the steam wand using the spanner in the cleaning tool and soak in hot water.
The machine is 'On' but ceases to operate.		Turn machine Off. Wait for 60 minutes and turn machine back On. If problem persists, call Sage® Customer Service UK.
Steam pouring out of group head.		Turn machine Off. Wait for 60 minutes and turn machine back On. If problem persists, call Sage® Customer Service UK.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
Espresso just drips from the portafilter spouts.	• Coffee is ground too finely.	Use slightly coarser grind.
	• Too much coffee in the filter basket.	Lower dose of coffee using the RAZOR™ dosing tool.
	• The filter basket may be blocked.	Use the fine pin on the provided cleaning tool to clear the outlet hole(s) on the underside of the filter basket. If it continues to be blocked, dissolve a cleaning tablet in hot water and soak filter basket and portafilter in the solution for approx. 20 minutes. Rinse thoroughly.
Espresso runs out too quickly. and/or Pressure gauge not reaching 9 bar.	• The coffee is ground too coarse.	Use slightly finer grind.
	• Not enough coffee in the filter basket.	Increase dose of coffee and use the RAZOR™ dosing tool to trim off excess coffee after tamping.
	• Coffee not tamped firmly enough.	Tamp between 15-20kgs of pressure.
		If the above suggestions do not help, check the machine. Place an EMPTY Dual Wall filter basket into the portafilter (either 1 CUP or 2 CUP). Press the MANUAL button. If the pressure gauge reads over 5 bar the machine is OK. Ensure correct dose by using the RAZOR™ dosing tool. If the dose is correct, make the grind finer. If the pressure gauge reads below 5 bar, contact Sage® Customer Service Centre.
Coffee not hot enough.	• Cups not preheated.	Rinse cups under hot water outlet and place on cup warming tray.
	• Milk not hot enough (if making a cappuccino or latte etc).	Heat milk until side of the jug becomes hot to touch.
No crema.	• Coffee beans are stale.	Buy freshly roasted coffee with a roasted-on date.
	• Using Single Wall Filter Baskets with pre-ground coffee.	Ensure you use Dual Wall Filter Baskets with pre-ground coffee.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	WHAT TO DO
Espresso runs out around the edge of the portafilter.	<ul style="list-style-type: none"> Portafilter not inserted in the group head correctly. 	Ensure portafilter is rotated to the right until the handle is past the centre and is securely locked in place. Rotating past the centre will not damage the silicone seal.
and/or		
Portafilter comes out of the group head during an extraction.	<ul style="list-style-type: none"> There are coffee grounds around the filter basket rim. Filter basket rim is wet or underside of portafilter lugs are wet. Wet surfaces reduce the friction required to hold the portafilter in place whilst under pressure during an extraction. Too much coffee in the filter basket. 	<p>Clean excess coffee from the rim of the filter basket to ensure a proper seal in group head.</p> <p>Always ensure filter basket and portafilter are dried thoroughly before filling with coffee, tamping and inserting into the group head.</p> <p>Trim coffee dose using the RAZOR™ dosing tool after tamping.</p>
Unable to set auto start time.	<ul style="list-style-type: none"> Clock not set. 	Set clock.
E1, E2 or E3 error message on LCD screen.	<ul style="list-style-type: none"> An error that cannot be reset by the user has occurred. 	Contact Sage® Customer Service Centre UK.
Coffee puck is sticking to the shower screen.	<ul style="list-style-type: none"> This is normal and happens occasionally. The dry puck feature creates a slight vacuum on top of the coffee puck which will occasionally hold the puck against the shower screen instead of leaving it in the filter basket. 	
Pumps continue to operate / Steam is very wet / Hot water outlet leaks.	<ul style="list-style-type: none"> Using de-mineralised or distilled water which is affecting how the machine is designed to function. 	We recommend using cold, filtered water. We do not recommend using water with no/low mineral content such as de-mineralised or distilled water. If the problem persists, contact Sage® Customer Service Centre.

- 24 Sage® empfiehlt: Sicherheit geht vor
- 28 Lernen Sie Ihr neues Gerät kennen
- 30 Bedienung Ihres neuen Geräts
- 40 Pflege und Reinigung
- 44 Problembeseitigung

SAGE® EMPFIEHLT: SICHERHEIT GEHT VORT

Wir bei Sage® sind sehr sicherheitsbewusst. Beim Design und bei der Herstellung unserer Geräte denken wir zu allererst an Ihre Sicherheit. Darüber hinaus bitten wir Sie, bei der Verwendung jedes Elektrogeräts angemessene Sorgfalt anzuwenden und sich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu halten.

WICHTIGE SICHERHEITS- HINWEISE

FÜR ALLE ELEKTROGERÄTE

- Die komplette Informationsbroschüre ist unter sageappliances.com verfügbar.
- Vor dem ersten Gebrauch prüfen, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Etikett an der Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien abnehmen und sicher entsorgen.
- Schutzhülle am Netzstecker sicher entsorgen, da sie für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen könnte.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden. Nicht in fahrenden Fahrzeugen oder Booten verwenden. Nicht im Freien verwenden. Missbrauch kann Verletzungen nach sich ziehen.
- Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig entrollen.

WIR EMPFEHLEN: SICHERHEIT GEHT VOR

- Gerät in sicherem Abstand von Kanten auf eine stabile, hitzebeständige, ebene und trockene Fläche stellen. Nicht auf oder neben einer Wärmequelle wie einem Gas- oder Elektroherd oder einem heißen Ofen betreiben.
- Netzkabel nicht über Arbeitsplatten oder Tischkanten hängen lassen, von heißen Oberflächen fern halten, Kabelgewirr vermeiden.
- Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Zum Schutz gegen Stromschlag Netzstecker, Netzkabel oder Gerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät immer ausschalten, Netzstecker ziehen und abkühlen lassen, ehe Sie es bewegen, reinigen oder lagern.
- Gerät immer ausschalten, sofern möglich auch an der Steckdose, und Netzstecker ziehen, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Netzkabel, Stecker und Gerät regelmäßig auf Beschädigung prüfen. Gebrauch des Geräts bei jeglicher Beschädigung sofort einstellen und Gerät zur Prüfung, zum Austausch oder zur Reparatur zu Ihrem nächstgelegenen autorisierten Sage®-Kundendienstzentrum bringen.
- Gerät und Zubehör sauber halten. Bitte die Reinigungsanweisungen in dieser Broschüre befolgen. Alle nicht in dieser Broschüre beschriebenen Vorgänge nur von einem autorisierten Sage®-Kundendienstzentrum ausführen lassen.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Reinigung des Geräts nicht von Kindern unter 8 Jahren und nur unter Aufsicht vornehmen lassen.
- Gerät und Netzkabel für Kinder bis zu 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- Die Installation eines Schutz- oder Sicherheitsschalters wird bei der Verwendung von Elektrogeräten als zusätzliche Schutzmaßnahme empfohlen. Es wird ein Sicherheitsschalter mit maximal 30 mA Nennleistung empfohlen. Fachgerechte

Beratung erhalten Sie von Ihrem Elektriker.

- Nur die mit Ihrem Gerät mitgelieferten Einsätze verwenden.
- Ihr Gerät nicht anders betreiben als in dieser Broschüre beschrieben.
- Gerät während des Betriebs immer an Ort und Stelle lassen.
- Keine heißen Oberflächen berühren. Gerät vor dem Transport oder der Reinigung abkühlen lassen.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und fehlenden Kenntnissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und sich der entsprechenden Risiken bewusst sind.
- Wassertank nur mit kaltem Leitungswasser füllen. Keine anderen Flüssigkeiten verwenden.
- Gerät nie mit leerem Wassertank verwenden.
- Vor der Verwendung des Geräts prüfen, dass der Siebträger sicher und fest in die Brühgruppe eingespannt ist.
- Siebträger nie während des Brühvorgangs entnehmen, da die Maschine unter Druck steht.
- Ausschließlich Tassen zum Vorwärmen oben auf dem Gerät ablegen.
- Heizelement-Oberflächen speichern nach dem Gebrauch Restwärme.

ANWEISUNGEN BITTE AUFBEWAHREN

WIR EMPFEHLEN: SICHERHEIT GEHT VOR**SPEZIELLE ANWEISUNGEN
ZUM WASSERFILTER**

- Filterkartusche für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Filterkartuschen trocken in der Originalverpackung lagern.
- Kartuschen vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Keine beschädigten Filterkartuschen verwenden.
- Filterkartuschen nicht öffnen.
- Vor längeren Abwesenheiten Wassertank leeren und Kartusche austauschen.



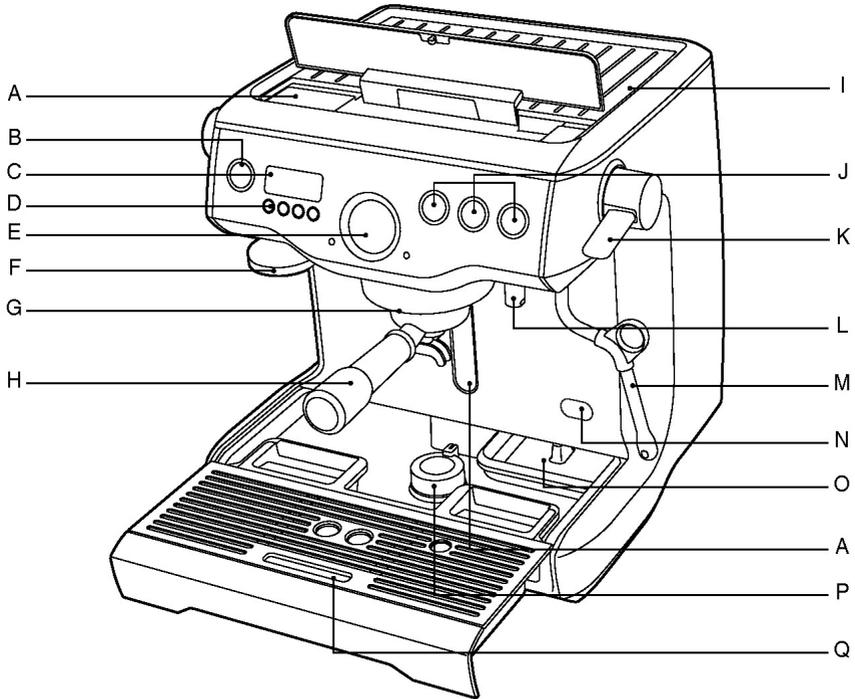
Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollte.

Es sollte stattdessen bei einem entsprechenden kommunalen Wertstoffhof oder Fachhändler zur Entsorgung abgegeben werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von Ihrer Kommunalbehörde.



Zum Schutz gegen Stromschlag Netzkabel, Netzstecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

LERNEN SIE IHR NEUES GERÄT KENNEN



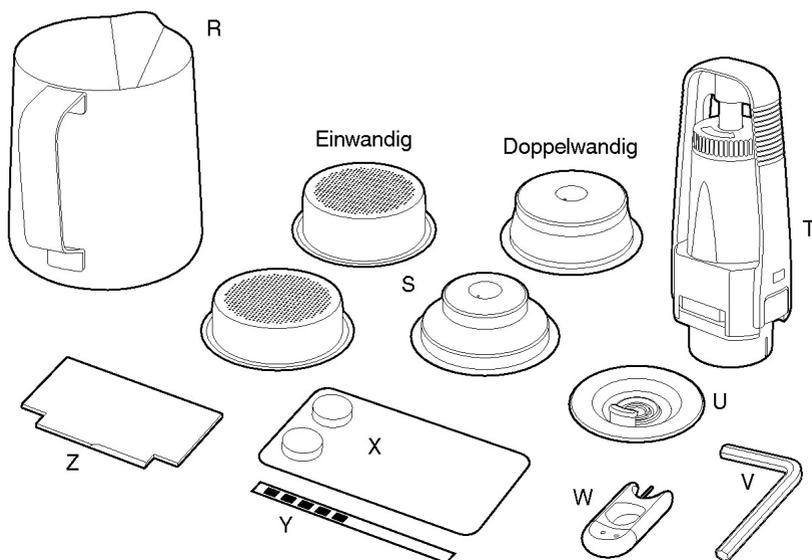
- A. Entnehmbarer, von oben befüllbarer 2,5-l-Wassertank
- B. POWER-Taste
- C. Hinterleuchtete LCD-Anzeige
- D. Tasten für MENÜ-Zugriff und DISPLAY-Modus
- E. Espresso-Manometer
- F. Integrierter, abnehmbarer 58-mm-Tamper
- G. Aktiv beheizte 58-mm-Brühgruppe mit integriertem Element
- H. 58-mm-Siebträger aus massivem Edelstahl
- I. Umluftbeheizte Wärmeplatte für 6 Tassen
- J. Manuelle oder programmierbare Volumensteuerung für 1 und 2 Tassen
- K. Einfach zu bedienender Dampf-Wahlhebel
- L. Separate Heißwasserausgabe

- M. 3-Loch-Aufschäumdüse mit 360-Grad-Schwenkradius
- N. Zugang für die Entkalkung
- O. Integrierte Werkzeugablage
- P. Absenkbare Schwenkfuß
- Q. Entnehmbare Tropfschale

NICHT GEZEIGT

- Italienische Pumpe mit 15 bar
- Doppelte Edelstahl-Heißwasserbehälter
- Elektronische PID-Temperaturregelung
- Überdruckventil
- Niederdruck-Vorbrühfunktion
- Energiesparmodus
- Temperatur-Sicherheitsabschaltung

LERNEN SIE IHR NEUES GERÄT KENNEN



ZUBEHÖR

- R. Edelstahlkännchen zum Aufschäumen
- S. Ein- und doppelwandige Filtersiebe (für 1 und 2 Tassen)
- T. Wasserfilterhalter und Filter
- U. Reinigungsscheibe
- V. Inbusschlüssel
- W. Reinigungswerkzeug
- X. Espresso-Reinigungstabletten
- Y. Teststreifen für Wasserhärte
- Z. Razor™-Präzisionsklinge

LCD-ANZEIGE

- Display-Modi
- Shot-Temperatur
- Shot-Timer
- Uhr

PROGRAMMIERBARE FUNKTIONEN

- Shot-Temperatur
- Shot-Volumen für 1 und 2 Tassen
- Vorbrühung
- Auto-Start



Leistungsangaben

220–240V ~50–60Hz 1800–2200W

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS



WARNUNG

Sowohl der Wahlhebel STEAM (DAMPF) als auch der Drehwähler HOT WATER (HEIßWASSER) müssen in der Position CLOSED (GESCHLOSSEN) sein, damit der START-UP-Modus aktiviert werden kann.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Vorbereitung der Maschine

Alle Verpackungsmaterialien und Etiketten von Ihrer Espressomaschine abnehmen. Vor dem Entsorgen der Verpackung prüfen, dass alle Teile und Zubehörteile entnommen sind.

Teile und Zubehör (Wassertank, Siebträger, Filtersiebe, Kännchen) mit warmem Wasser und mildem Spülmittel waschen und gründlich spülen.

Konditionierung des Wasserfilters

- Filter aus dem Plastikbeutel entnehmen und 5 Minuten lang in einer Tasse Wasser einweichen.
- Filter unter kaltem, laufendem Wasser spülen.
- Edelstahl-Sieb im Kunststoff-Filterfach mit kaltem Wasser spülen.
- Filter in den Filterhalter einlegen.
- Drehwähler 2 Monate voraus stellen.
- Filter zum Einrasten nach unten drücken.
- Wassertank einschieben und einrasten lassen.

ERSTE VERWENDUNG

Erster Start

- Wassertank mit kaltem Leitungswasser füllen.
- Teststreifen für Wasserhärte 1 Sekunde lang in den Wassertank tauchen und beiseite legen.
- Prüfen, dass sowohl der Wahlhebel STEAM (DAMPF) als auch der Drehwähler HOT WATER (Heißwasser) in der Position CLOSED (GESCHLOSSEN) sind.
- POWER-Taste drücken.
- Die Maschine fordert zur Einstellung der Wasserhärte auf. Die Wasserhärte wird auf dem Teststreifen angezeigt. Wasserhärte mithilfe der Pfeiltaste nach oben (UP) und unten (DOWN) zwischen 1 und 5 einstellen. Zur Bestätigung MENU drücken. Die Maschine piepst zur Bestätigung.

- Die Maschine heizt auf ihre Betriebstemperatur auf und geht in den STANDBY-Modus.

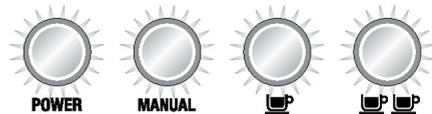
Maschinenspülung

Hierzu die folgenden 3 Schritte ausführen, wenn die Maschine den STANDBY-Modus erreicht hat:

1. Taste 2 CUP (2 TASSEN) drücken, um Wasser durch die Brühgruppe zu leiten.
2. Heißwasser 30 Sekunden lang laufen lassen.
3. 10 Sekunden lang Dampf aktivieren.

START-UP (MASCHINENSTART)

Maschine durch Betätigung der POWER-Taste EINSchalten. Die POWER-Taste blinkt und die LCD-Anzeige zeigt die aktuelle Temperatur im Espresso-Heißwasserbehälter an. Sobald die Maschine ihre Betriebstemperatur erreicht hat, hört die POWER-Taste auf zu blinken und die Tasten MANUAL (MANUELL), 1 CUP und 2 CUP (1 und 2 TASSEN) leuchten auf.



Die Maschine ist jetzt im STANDBY-Modus und betriebsbereit.

HINWEIS

Während des Maschinenstarts können Sie die Funktionen 1 CUP, 2 CUP oder CLEANING CYCLE (REINIGUNGSZYKLUS) nicht auswählen.

SELBSTABSCHALTUNG

Die Maschine schaltet sich nach 30 Minuten automatisch in den Modus AUTO OFF (SELBSTABSCHALTUNG).

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

LCD-ANZEIGE

Display-Modi

Auf der LCD-Anzeige können 3 Modi angezeigt werden: *Shot Temp (Shot-Temperatur)*, *Shot Clock (Shot-Uhr)* oder *Clock (Uhr)*.

Das Display lässt sich mithilfe der Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) zwischen Shot-Uhr und Uhr umschalten. Die Shot-Temperatur wird während der Kaffee-Extraktion angezeigt.

1. Shot-Temperatur

Zeigt die gewählte Extraktionstemperatur an. Die Voreinstellung von 93 °C kann zwischen 86 °C und 96 °C angepasst werden. Siehe „Extraktionstemperatur“, Seite 38.



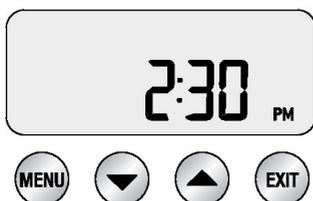
2. Shot-Uhr

Zeigt vorübergehend die Dauer der letzten Espresso-Extraktion in Sekunden an.



3. Uhr

Zeigt vorübergehend die aktuelle Zeit an (die Voreinstellung ist 12:00 Uhr, solange die Uhr noch nicht gestellt ist).

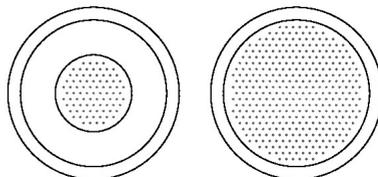


AUSWAHL DES FILTERSIEBS

EINWANDIGE Filtersiebe

Bei Verwendung frisch gemahlener Kaffeebohnen einwandige Filtersiebe verwenden.

Die einwandigen Filtersiebe ermöglichen es Ihnen, mit Mahlgrad, Mahlmenge und Verdichtungsdruck zu experimentieren, um den perfekt ausgewogenen Espresso zu brühen.



1 Tasse

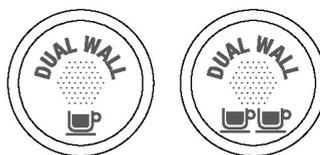
2 Tassen

- Filtersieb für 1 Tasse zum Brühen einer Tasse und Filtersieb für 2 Tassen für zwei Tassen, für starken Kaffee oder größere Becher verwenden.

DOPPELWANDIGE Filtersiebe

Bei Verwendung bereits gemahlene Kaffees doppelwandige Filtersiebe verwenden.

Doppelwandige Filtersiebe regulieren den Druck und helfen die Extraktion unabhängig vom Mahlgrad, von der Mahlmenge, vom Verdichtungsdruck oder von der Frische der Bohnen zu optimieren.



1 Tasse

2 Tassen

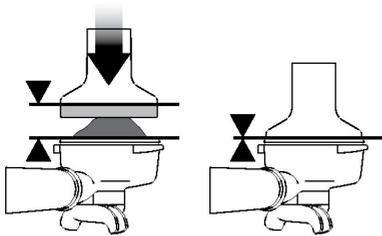
- Filtersieb für 1 Tasse zum Brühen einer Tasse und Filtersieb für 2 Tassen für zwei Tassen, für starken Kaffee oder größere Becher verwenden.

KAFFEEEMENGE UND VERDICHUNG

- Einwandiges Filtersieb verwenden und ausreichend Kaffee mahlen, um das Sieb zu füllen.
- Mehrmals gegen den Siebträger klopfen, um den Kaffee etwas zu verdichten und gleichmäßig im Filtersieb zu verteilen.

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

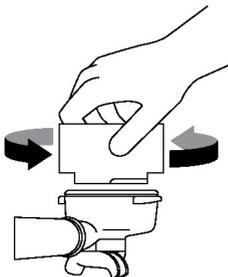
- Fest (mit etwa 15–20 kg Druck) tampen. Der Druck ist nicht so wichtig wie gleichmäßiger Druck bei jeder Verdichtung.



- Die Oberkante des Metallrands am Tamper sollte als Richtlinie für die Menge NACH dem Tampen auf gleicher Höhe mit der Oberkante des Filtersiebs sein.

ABSTREICHEN DES KAFFEEMEHLS

- Razor™-Präzisionsklinge in das Filtersieb einlegen, bis die Ecken der Klinge am Siebrand aufliegen. Die Klinge dieser Dosierhilfe sollte die Oberfläche des getamperten Kaffees durchdringen.
- Razor™-Präzisionsklinge hin und her drehen, um überschüssigen Kaffee abzustreichen; Siebträger dabei geneigt über einen Kaffeesatzbehälter halten. Das Kaffee-Filter Sieb ist jetzt mit der richtigen Menge Kaffee gefüllt.

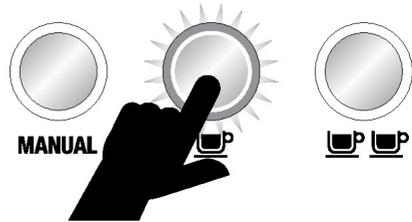


- Kaffeerückstände vom Rand des Filtersiebs entfernen, um dichten Sitz in der Brühgruppe sicherzustellen.

ALLGEMEINER BETRIEB

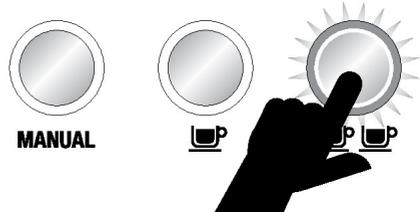
1 TASSE

Taste 1 CUP (1 TASSE) einmal drücken, um einen einfachen Espresso über die voreingestellte Zeit (30 s) zu extrahieren. Die Extraktion beginnt mit der Niederdruck-Vorbrühfunktion.



2 TASSEN

Taste 2 CUP (2 TASSEN) einmal drücken, um einen doppelten Espresso über die voreingestellte Zeit (30 s) zu extrahieren.



MANUELL

Die Taste MANUAL (MANUELL) lässt Sie das Extraktionsvolumen nach Ihrem Geschmack steuern. Taste MANUAL einmal drücken, um die Espresso-Extraktion zu starten. Die Extraktion beginnt mit der Niederdruck-Vorbrühfunktion. Taste MANUAL nochmals drücken, um die Extraktion zu stoppen.



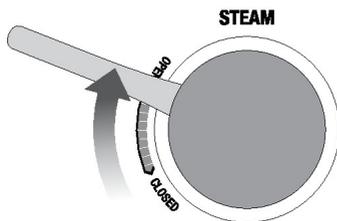
BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

ANLEITUNG ZUR EXTRAKTION

	MAHLEN	AUSGABEZEIT
ZU STARK EXTRAHIERT BITTER • ADSTRINGENT	ZU FEIN	ÜBER 40 s
AUSGEWOGEN	OPTIMAL	25–35 s
ZU WENIG EXTRAHIERT UNTERENTWICKELT • SAUER	ZU GROB	UNTER 20 s

STEAM (DAMPF)

Wahlhebel STEAM (DAMPF) zur unmittelbaren Dampfausgabe in die Position OPEN (OFFEN) schieben. Die LED „Dampf“ leuchtet auf.



Wahlhebel STEAM (DAMPF) in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) schieben, um die Dampfausgabe zu beenden. Die Maschine kehrt in den STANDBY-Modus zurück.

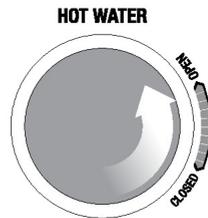
VORSICHT: **VERBRENNUNGSGEFAHR**

Dampf kann selbst nach dem Abschalten der Maschine noch unter Druck freigesetzt werden.

Kinder stets beaufsichtigen.

HEIßWASSER

Drehwähler HOT WATER (HEIßWASSER) zur unmittelbaren Heißwasserausgabe in die Position OPEN (OFFEN) drehen. Die LED „Heißwasser“ leuchtet auf.



Drehwähler HOT WATER (HEIßWASSER) in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) drehen, um die Heißwasserausgabe zu stoppen. Die Maschine kehrt in den STANDBY-Modus zurück.

LCD-PROGRAMMIER-FUNKTIONEN

Zur Programmierung der Maschine die Taste MENU einmal drücken. Die LCD-Anzeige zeigt alle programmierbaren Funktionen an. Taste MENU zur Auswahl der gewünschten Funktion weiter drücken.



EXIT (BEENDEN) drücken, um den Programmiermodus jederzeit zu verlassen und in den STANDBY-Modus zurückzukehren.

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

HINWEIS

Die Taste MENU ist deaktiviert, solange die Maschine Espresso oder Heißwasser ausgibt.

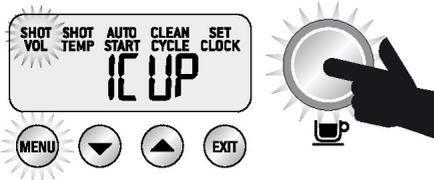
AUSGABEDAUER

Programmierung der Dauer für 1 TASSE

Taste MENU drücken, bis SHOT VOL (SHOT-VOLUMEN) blinkt und auf der LCD-Anzeige 1 CUP (1 TASSE) erscheint.

Taste 1 CUP drücken, um die Wasserausgabe durch die Brühgruppe zu starten. Taste 1 CUP nochmals drücken, sobald die gewünschte Extraktionsdauer erreicht ist.

Die Maschine piepst zweimal um anzuzeigen, dass die neue Dauer für 1 TASSE jetzt eingestellt ist.



Programmierung der Dauer für 2 TASSEN

Taste MENU drücken, bis SHOT VOL (SHOT-VOLUMEN) blinkt und auf der LCD-Anzeige 2 CUP (2 TASSEN) erscheint.

Taste 2 CUP drücken, um die Wasserausgabe durch die Brühgruppe zu starten. Taste 2 CUP nochmals drücken, sobald die gewünschte Extraktionsdauer erreicht ist.

Die Maschine piepst zweimal um anzuzeigen, dass die neue Dauer für 2 TASSEN jetzt eingestellt ist.

SHOT-VOLUMEN

Programmierung des Volumens für 1 TASSE

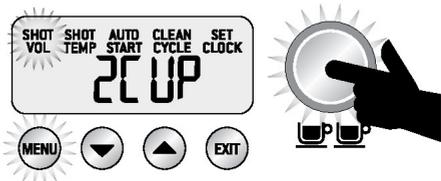
Taste MENU drücken, bis SHOT VOL (SHOT-VOLUMEN) blinkt und auf der LCD-Anzeige 1 CUP (1 TASSE) erscheint. Siebträger mit Kaffeemehl füllen und tampen.

Taste 1 CUP (1 TASSE) drücken, um die Espresso-Extraktion zu starten. Taste 1 CUP nochmals drücken, sobald das gewünschte Espresso-Volumen extrahiert wurde.



Programmierung des Volumens für 2 TASSEN

Taste MENU drücken, bis SHOT VOL (SHOT-VOLUMEN) blinkt und auf der LCD-Anzeige 2 CUP (2 TASSEN) erscheint.

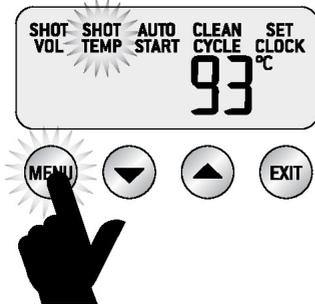


Siebträger mit Kaffeemehl füllen und tampen. Taste 2 CUP (2 TASSEN) drücken, um die Espresso-Extraktion zu starten. Taste 2 CUP nochmals drücken, sobald das gewünschte Espresso-Volumen extrahiert wurde.

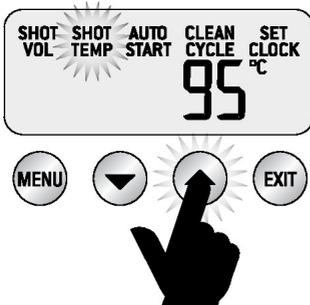
BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

EXTRAKTIONSTEMPERATUR

Taste MENU drücken, bis SHOT TEMP (SHOT-TEMPERATUR) blinkt. Die LCD-Anzeige zeigt die aktuelle Einstellung für die Shot-Temperatur an.



SHOT-TEMPERATUR mithilfe der Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) nach Wunsch (zwischen 86 °C und 96 °C) einstellen.



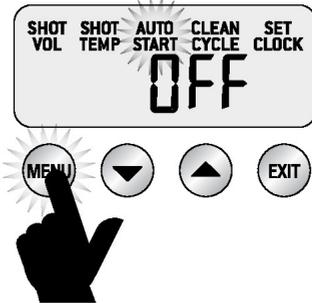
Die LCD-Anzeige zeigt die neue Einstellung für die SHOT-TEMPERATUR an.

AUTO START

Vor der Verwendung der Funktion AUTO START prüfen, dass die Uhr der Maschine gestellt ist.

Auto-Start EIN/AUS

Taste MENU drücken, bis AUTO START blinkt und auf der LCD-Anzeige die aktuelle Einstellung für die Auto-Start-Funktion erscheint (ON / EIN oder OFF / AUS).



Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die Funktion AUTO START EIN- oder AUSzuschalten.



Die LCD-Anzeige zeigt ein Uhrensymbol, wenn AUTO START EIN ist.



BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

Taste MENU drücken. Die LCD-Anzeige zeigt die aktuell für die Auto-Start-Funktion eingestellte Zeit.



Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die Funktion AUTO START auf die gewünschte Zeit zu stellen. Die Voreinstellung für diese Funktion ist 7:00 Uhr morgens.

Taste EXIT (BEENDEN) drücken.

EINSTELLUNG DER UHR

Taste MENU drücken, bis SET CLOCK (EINSTELLUNG DER UHR) blinkt. Die LCD-Anzeige zeigt die aktuell eingestellte Uhrzeit an.



Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die richtige Zeit einzustellen.

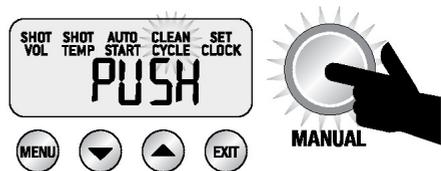


Taste EXIT (BEENDEN) drücken.

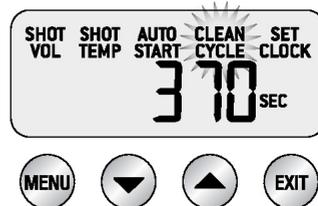
REINIGUNGSZYKLUS

Taste MENU drücken, bis CLEAN CYCLE (REINIGUNGSZYKLUS) blinkt und auf der LCD-Anzeige PUSH (DRÜCKEN) erscheint.

Zum Start des REINIGUNGSZYKLUS die hinterleuchtete Taste MANUAL drücken.



CLEAN CYCLE blinkt und die Maschine beginnt, von 370 Sekunden abwärts zu zählen.



Die Maschine kehrt in den STANDBY-Modus zurück, sobald der Reinigungszyklus beendet ist.

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

ERWEITERTE ESPRESSO-FUNKTIONEN

1 CUP (1 TASSE) gedrückt halten

Taste 1 CUP (1 TASSE) gedrückt halten, um die Vorbrührung zu umgehen und Wasser mit dem vollen Druck von 9 Bar durch die Brühgruppe zu leiten. Taste loslassen, um die Extraktion zu beenden. Diese Funktion kann zum Durchspülen der Brühgruppe verwendet werden.

2 CUP (2 TASSEN) gedrückt halten

Taste 2 CUP (2 TASSEN) gedrückt halten, um die Vorbrührung zu umgehen und Wasser mit dem vollen Druck von 9 Bar durch die Brühgruppe zu leiten. Taste loslassen, um die Extraktion zu beenden. Diese Funktion kann zum Durchspülen der Brühgruppe verwendet werden.

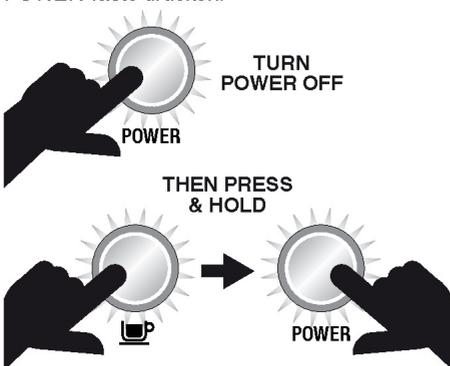
MANUAL gedrückt halten

Taste MANUAL gedrückt halten, um Wasser mit dem niedrigen Vorbrühdruck durch die Brühgruppe zu leiten. Sobald die Taste MANUAL losgelassen wird, wird Wasser mit dem vollen Druck von 9 Bar ausgegeben. Taste MANUAL nochmals drücken, um die Extraktion zu stoppen. Diese Funktion kann verwendet werden, um die Dauer der Vorbrührung manuell zu steuern.

ZUGRIFF AUF DAS ERWEITERTE MENÜ

Zum Zugriff auf das erweiterte Menü:

Bei AUSgeschalteter Maschine die Taste 1 CUP (1 TASSE) gedrückt halten, dann gleichzeitig die POWER-Taste drücken.



Zurücksetzen auf die Voreinstellungen

Die Voreinstellungen der Maschine sind wie folgt:

1. Temperatur – 93 °C
2. Vorbrührung – Dauer Pr07
3. Vorbrührung – Leistung PP60
4. Dampftemperatur – 135 °C
5. Auto Start – AUS
6. Audio – LO (LEISE)
7. Wasserhärte – 3
8. Dauer der Espresso-Volumen – 30/30 s
9. Zum Zurücksetzen der Maschine auf ihre Voreinstellungen zunächst das erweiterte Menü aufrufen. Die LCD-Anzeige zeigt rSEt an. Taste MENU drücken, um die Maschine auf ihre Voreinstellungen zurückzusetzen.



Die Maschine fordert Sie anschließend zur Einstellung der Wasserhärte auf. Ihre Wasserhärte mithilfe der Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) einstellen, anschließend MENU drücken, um die Einstellung zu bestätigen, oder EXIT, um in den STANDBY-Modus zurückzukehren.



BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

Temperatureinheit – °C/°F (SEt)



Die LCD-Anzeige zeigt die Temperatureinheit als SEt an. Zur Auswahl MENU drücken.

Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die gewünschte Temperatureinheit auszuwählen. Zur Bestätigung MENU drücken.

Die Maschine piepst zur Bestätigung einmal. EXIT (BEENDEN) drücken, um in den STANDBY-Modus zurückzukehren.

Dampf Temperatur (StEA)



Der Druck des ausgegebenen Dampfes lässt sich anhand der Dampf Temperatur steuern.

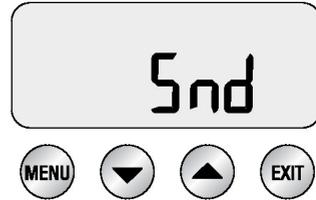
Eine niedrigere Dampf Temperatur eignet sich zum Aufschäumen kleinerer Mengen Milch oder für mehr Kontrolle. Eine höhere Dampf Temperatur eignet sich zum Aufschäumen größerer Mengen Milch. Taste MENU drücken, um STEAM (DAMPF) auszuwählen.

Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die gewünschte Dampf Temperatur auszuwählen.

Zur Bestätigung MENU drücken.

Die Maschine piepst zur Bestätigung einmal.

Maschinen-Ton (Snd)



Der Maschinen-Ton bedeutet die Lautstärke der von der Maschine ausgegebenen Akustikmeldungen.

- HI - laut
- LO - leise
- OFF - stumm

Taste MENU drücken, um Audio auszuwählen.

Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um das gewünschte Volumen auszuwählen. Zur Bestätigung MENU drücken. Die Maschine piepst zur Bestätigung einmal

Volumetrische Steuerung (vOL)



Anhand dieser Funktion lässt sich die Espressoausgabe über die Dauer oder das Volumen steuern.

Zur Auswahl Taste MENU drücken. Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um FLo oder SEc auszuwählen. Zur Bestätigung MENU drücken. Die Maschine piepst zur Bestätigung einmal.

BEDIENUNG IHRES NEUEN GERÄTS

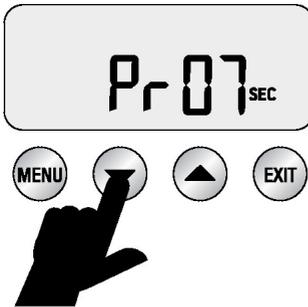
ERWEITERTE FUNKTIONEN

Programmierung der Vorbrührung

Mit der Maschine im STANDBY-Modus die Pfeiltasten nach oben (UP) und unten (DOWN) gleichzeitig drücken, um den Programmiermodus für die Vorbrührung aufzurufen. Taste MENU drücken, um zwischen der Dauer und der Leistung der Vorbrührung umzuschalten.

Vorbrührung – Dauer

Die LCD-Anzeige zeigt die aktuelle Einstellung für die Dauer der Vorbrührung an. Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die Zeit einzustellen.



Wir empfehlen den Bereich von 5–15 s als Optimum.

Vorbrührung – Leistung

Die LCD-Anzeige zeigt die aktuelle Einstellung für die Leistung der Vorbrührung an. Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, um die Leistung einzustellen.



Wir empfehlen den Bereich von 55–65 als Optimum. EXIT (BEENDEN) drücken, um die Einstellung zu bestätigen und in den STANDBY-Modus zurückzukehren.

MELDUNGEN

Blinkende LED-Anzeige für STEAM (DAMPF) beim Maschinenstart (START UP)

Die Maschine kann den START-UP-Modus nicht aktivieren, wenn der Wahlhebel STEAM (DAMPF) in der Position OPEN (OFFEN) ist und die LED-Anzeige STEAM blinkt.

Wahlhebel STEAM in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen, damit der START-UP-Modus aktiviert werden kann.

Blinkende LED-Anzeige für HOT WATER (HEIßWASSER) beim Maschinenstart (START UP)

Die Maschine kann den START-UP-Modus nicht aktivieren, wenn der Drehwähler HOT WATER (HEIßWASSER) in der Position OPEN (OFFEN) ist und die LED-Anzeige HOT WATER blinkt.

Drehwähler HOT WATER in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen, damit der START-UP-Modus aktiviert werden kann.

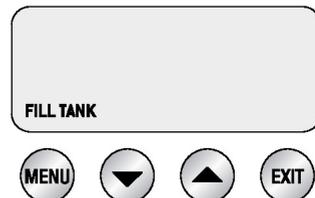
Blinkende LED-Anzeige für HOT WATER (HEIßWASSER)

Die LED-Anzeige HOT WATER (HEIßWASSER) blinkt, wenn die Funktion HOT WATER länger als 1 Minute lang aktiviert bleibt.

Drehwähler HOT WATER in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen, damit der STANDBY-Modus aktiviert werden kann.

Fill Tank (Wassertank füllen)

Die Maschine erkennt niedrigen Wasserstand. Die LCD-Anzeige zeigt FILL TANK (WASSERTANK FÜLLEN) an.

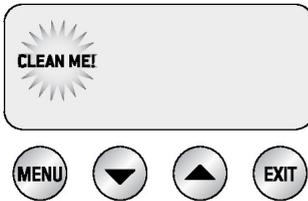


Wenn FILL TANK angezeigt wird, Wassertank füllen, bis die Maschine in den STANDBY-Modus zurückkehrt.

REINIGUNG UND PFLEGE

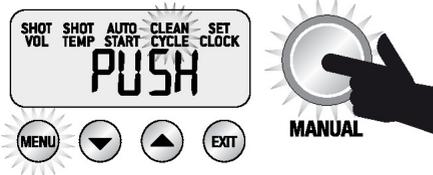
CLEAN ME! (REINIGEN)

Die Maschine erkennt, wenn seit dem letzten Reinigungszyklus 200 Extraktionen durchgeführt wurden. Die LCD-Anzeige zeigt CLEAN ME! (REINIGEN) an, wenn die Maschine das nächste Mal in den START-UP-Modus geht.



REINIGUNGSZYKLUS

- Auf der LCD-Anzeige erscheint die Meldung CLEAN ME!, wenn ein Reinigungszyklus fällig ist (nach etwa 200 Shots).
- Erst die mitgelieferte Reinigungsscheibe, dann 1 Reinigungstablette in das Filtersieb für 1 TASSE einlegen.
- Siebträger in die Brühgruppe einspannen.
- Prüfen, dass der Wassertank mit kaltem Leitungswasser gefüllt ist.
- Prüfen, dass die Tropfschale leer und eingesetzt ist.
- Taste MENU drücken, bis CLEAN CYCLE (REINIGUNGSZYKLUS) blinkt und auf der LCD-Anzeige PUSH (DRÜCKEN) erscheint.



- Zum Start des Reinigungszyklus die hinterleuchtete Taste MANUAL drücken.
- CLEAN CYCLE blinkt und die Maschine beginnt, von 370 Sekunden abwärts zu zählen.

- Nach Abschluss des Reinigungszyklus Siebträger entnehmen und prüfen, dass sich die Tablette vollständig aufgelöst hat. Sind noch Tablettenreste vorhanden, die oben aufgeführten Schritte ohne eine frische Tablette wiederholen.
- Filtersieb und Siebträger vor dem Gebrauch gründlich spülen.

EINSETZEN DES WASSERFILTERS

- Filter 5 Minuten lang in ein Glas Wasser legen.
- Filter und Sieb unter laufendem Wasser spülen.
- Filter in Filterhalter einsetzen.
- Zeit für den Filterwechsel 2 Monate voraus stellen.
- Filterhalter in den Wassertank einsetzen.
- Wassertank in die Maschine einsetzen. Prüfen, dass er korrekt verriegelt ist.
- Bei regelmäßigem Wechsel des Wasserfilters nach drei Monaten oder 40 Litern muss die Maschine seltener entkalkt werden. Der Grenzwert von 40 Litern beruht auf einer Wasserhärte von 4. In Gegenden mit Wasserhärte 2 kann er auf 60 Liter angehoben werden.

HINWEIS

Besuchen Sie zum Kauf von Wasserfiltern die Sage®-Webseite.

REINIGUNG DER AUFSCÄUMDÜSE

- Aufschäumdüse nach jedem Aufschäumen von Milch mit einem feuchten Tuch abwischen und kurz durchspülen.
- Sollten Löcher in der Spitze der Aufschäumdüse verstopfen, Wahlhebel STEAM (DAMPF) in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen und Düsen mit der Nadel am Reinigungswerkzeug freisetzen.
- Ist die Aufschäumdüse weiterhin verstopft, Spitze mit dem Schraubenschlüssel im Reinigungswerkzeug abnehmen und in heißem Wasser einweichen. Spitze mit dem Schraubenschlüssel am Reinigungswerkzeug wieder auf die Aufschäumdüse aufschrauben.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DER FILTERSIEBE UND SIEBTRÄGER

- Die Filtersiebe und Siebträger sollten nach jedem Gebrauch sofort unter heißem Wasser gespült werden, um Kaffeeölrückstände zu entfernen. Bei verstopften Löchern im Filtersieb eine Reinigungstablette in heißem Wasser auflösen und Filtersieb und Siebträger ca. 20 Minuten in der Lösung einweichen. Gründlich spülen.

REINIGUNG DER DUSCHE

- Brühgruppe innen und Dusche mit einem feuchten Tuch abwischen, um Kaffee Mehlrückstände zu entfernen.
- Mit eingesetztem Filtersieb und Siebträger ohne Kaffeemehl regelmäßig Wasser durch die Maschine laufen lassen, um Kaffeerückstände auszuspülen.

RÜCKSPÜLUNG MIT WASSER

- Reinigungsscheibe in das Filtersieb für 1 Tasse einlegen.
- Siebträger in die Brühgruppe einspannen.
- Taste 1 CUP (1 TASSE) drücken, um Druck auf das Sieb aufzubauen.
- Dies mehrmals wiederholen, um Kaffeeölrückstände aus den Wasserleitungen zu entfernen.

REINIGUNG VON AUFFANGSCHALE UND ABLAGE

- Tropfschale nach jedem Gebrauch abnehmen, leeren und reinigen, insbesondere wenn die Maschine durch die Anzeige „EMPTY ME!“ zur Leerung auffordert.
- Gitter von der Tropfschale abnehmen. Tropfschale mit warmem Wasser waschen. Die Anzeige EMPTY ME! kann ebenfalls von der Tropfschale abgenommen werden.
- Die Ablage kann zur Reinigung entnommen werden. Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen; keine scheuernden Mittel, Schwämme oder Tücher verwenden.

REINIGUNG DES AUßENGEHÄUSES UND DER WÄRMEPLATTE

- Außengehäuse und Tassen-Wärmeplatte mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Mit einem weichen, trockenen Tuch polieren. Keine scheuernden Mittel, Schwämme oder Tücher verwenden.

HINWEIS

Keine der Teile oder Zubehörteile in der Spülmaschine waschen.

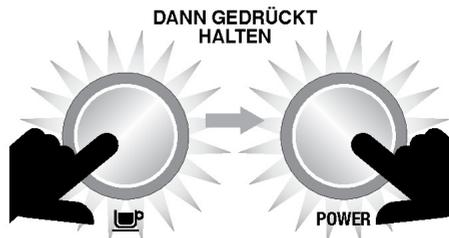
DESCALE (dESc) (Entkalkung)

HINWEIS

Auch wenn Sie den mitgelieferten Wasserfilter verwenden, empfehlen wir eine Entkalkung, wenn sich im Wassertank Kalk abgelagert. Nur anhand des Entkalkungsmenüs entkalken.

1 – Vorbereitung auf die Entkalkung

- Tropfschale leeren und wieder einsetzen.
- Maschine ausschalten und mindestens 4 Stunden lang abkühlen lassen. Bei ausgeschalteter Maschine die Taste 1 CUP (1 TASSE) gedrückt halten, dann gleichzeitig die POWER-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die LCD-Anzeige zeigt rSET an.



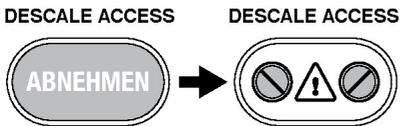
- Pfeiltaste nach oben (UP) oder unten (DOWN) drücken, bis „dESC“ angezeigt wird, dann zur Bestätigung MENU drücken.

REINIGUNG UND PFLEGE

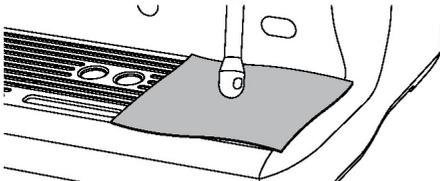


2 – Heißwasserbehälter leeren

- a) Graue, mit DESCALING ACCESS (ZUGANG FÜR ENTKALKUNG) markierte Silikonabdeckung unten von der Frontplatte abnehmen.



- b) Tropfschale mit einem Tuch abdecken, um Entweichen von Dampf zu verhindern.



- c) Rechtes Ventil mit einem Schlitzschraubenzieher LANGSAM entgegen dem Uhrzeigersinn komplett aufdrehen. Beim Öffnen des Ventils kann Dampf entweichen.

HINWEIS

Wenn kein Wasser in die Tropfschale entweicht, Taste 1 CUP (1 TASSE) 3 Sekunden lang gedrückt halten. Dies lässt Wasser aus dem Heißwasserbehälter ab.

Wenn der Behälter völlig geleert ist, Ventilschrauben im Uhrzeigersinn eindrehen, bis sie wieder fest sitzen. Schrauben nicht zu fest anziehen, um Schäden an den Ventilen zu vermeiden.

DESCALING ACCESS



- d) Diesen Ablauf am linken Ventil wiederholen.
 e) Tropfschale leeren. Achtung, die Tropfschale kann heiß sein.
 f) Wassertank leeren und Wasserfilter entnehmen.
 g) Einen Beutel Sage Descaler™ (Entkalker) in 1 Liter warmem Wasser auflösen. Lösung in Wassertank gießen.

HINWEIS

Wenn der Wassertank abgenommen, nicht richtig eingesetzt oder leer ist, erscheint auf der LCD-Anzeige die Meldung „FILL TANK“ (TANK FÜLLEN).

3 – Beginn der Entkalkung

- a) Taste 1 CUP (1 TASSE) drücken. Die LCD-Anzeige zeigt einen Countdown-Timer (20 Minuten) an.



Während dieser Zeit füllt die Maschine die Heißwasserbehälter mit Entkalkerlösung und heizt sie auf die richtige Temperatur auf. Während dieser Zeit kann aus der Brühgruppe etwas Wasser laufen. Timer bis auf 0 herunter zählen lassen,

REINIGUNG UND PFLEGE

damit der Entkalker Kalkrückstände gründlich lösen kann. Sie können jedoch jederzeit zum nächsten Schritt weitergehen, indem Sie die Taste 1 CUP drücken.

- b) Tropfschale mit einem Tuch abdecken, um Entweichen von Dampf zu verhindern.
- c) Schritte 2c und 2d wiederholen, um die Heißwasserbehälter zu leeren.
- d) Tropfschale leeren und wieder einsetzen.
- e) Wassertank leeren, spülen und bis MAX mit frischem Wasser füllen. Wassertank wieder einrasten lassen.

4 – Heißwasserbehälter spülen

- a) a) Taste 1 CUP (1 TASSE) drücken. Die LCD-Anzeige zeigt einen Countdown-Timer (20 Minuten) an.



20

Während dieser Zeit füllt die Maschine die Heißwasserbehälter mit frischem Wasser und heizt sie auf die richtige Temperatur auf. Sie können jederzeit zum nächsten Schritt weitergehen, indem Sie die Taste 1 CUP drücken.

- b) Tropfschale mit einem Tuch abdecken, um Entweichen von Dampf zu verhindern.
- c) Schritte 2c und 2d wiederholen, um die Heißwasserbehälter zu leeren.
- d) Tropfschale leeren und wieder einsetzen.
- e) Wassertank leeren, spülen und bis MAX mit frischem Wasser füllen. Wassertank wieder einrasten lassen.

5 – Schritt 4 (Heißwasserbehälter spülen) wiederholen

Wir empfehlen, die Heißwasserbehälter nochmals zu spülen, um etwaige Entkalkerrückstände aus den Behältern zu entfernen. Entkalkermodus durch Drücken der POWER-Taste verlassen.

Die Entkalkung ist jetzt abgeschlossen und die Maschine ist betriebsbereit.

PROBLEMBESEITIGUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Die LED-Anzeige HOT WATER (HEIßWASSER) blinkt nach dem Einschalten der Maschine.	<ul style="list-style-type: none"> Wahlhebel STEAM (DAMPF) ist offen. 	Wahlhebel STEAM in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen.
Wasser fließt nicht aus der Brühgruppe.	<ul style="list-style-type: none"> Wahlhebel STEAM (DAMPF) ist offen. 	Wahlhebel STEAM in die Position CLOSED (GESCHLOSSEN) stellen.
Wasser fließt nicht aus der Brühgruppe.	<ul style="list-style-type: none"> Maschine hat ihre Betriebstemperatur nicht erreicht. 	Maschine bis auf Betriebstemperatur aufheizen lassen. Die POWER-Leuchte hört auf zu blinken, sobald die Maschine betriebsbereit ist.
	<ul style="list-style-type: none"> Wassertank ist leer. 	Wassertank füllen.
	<ul style="list-style-type: none"> Wassertank ist nicht völlig eingesetzt und eingerastet. 	Wassertank ganz einschieben und Riegel schließen.
LCD-Anzeige zeigt FILL TANK (WASSERTANK FÜLLEN) , aber der Tank ist voll.	<ul style="list-style-type: none"> Wassertank ist nicht völlig eingesetzt und eingerastet. 	Wassertank ganz einschieben und Riegel schließen.
Kein Dampf oder Heißwasser.	<ul style="list-style-type: none"> Maschine ist nicht eingeschaltet. 	Prüfen, dass die Maschine eingesteckt und ggf. an der Steckdose eingeschaltet ist sowie dass die POWER-Taste EINGeschaltet ist.
Kein Heißwasser.	<ul style="list-style-type: none"> Wassertank ist leer. 	Wassertank füllen.
Kein Dampf.	<ul style="list-style-type: none"> Aufschäumdüse ist blockiert. 	Öffnungen mit der Nadel am Reinigungswerkzeug reinigen. Ist die Aufschäumdüse weiterhin verstopft, Spitze mit dem Schraubenschlüssel im Reinigungswerkzeug abnehmen und in heißem Wasser einweichen.
Maschine ist EIN, arbeitet aber nicht mehr.		<p>Maschine ausschalten. 60 Minuten warten und Maschine wieder einschalten.</p> <p>Besteht das Problem weiter, wenden Sie sich an den Sage®-Kundendienst in Deutschland.</p>

PROBLEMBESEITIGUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Dampf strömt aus der Brühgruppe.		<p>Maschine ausschalten. 60 Minuten warten und Maschine wieder einschalten.</p> <p>Besteht das Problem weiter, wenden Sie sich an den Sage®-Kundendienst in Deutschland.</p>
Kaffee tropft nur aus dem Siebträger.	• Kaffee ist zu fein gemahlen.	Etwas gröberen Mahlgrad verwenden.
	• Zu viel Kaffee im Filtersieb.	Weniger Kaffee verwenden; Kaffee mit der Razor™-Dosierhilfe abstreichen.
	• Filtersieb ist eventuell verstopft.	Löcher an der Unterseite des Filtersiebs mit der feinen Nadel am mitgelieferten Reinigungswerkzeug reinigen. Bei weiterhin verstopftem Filtersieb eine Reinigungstablette in heißem Wasser auflösen und Filtersieb und Siebträger ca. 20 Minuten in der Lösung einweichen. Gründlich spülen.
Espresso wird zu schnell ausgegeben und/oder	• Kaffee ist zu grob gemahlen.	Etwas feineren Mahlgrad verwenden.
	• Nicht genug Kaffee im Filtersieb.	Mehr Kaffee verwenden; überschüssiges Kaffeemehl nach dem Verdichten mit der Razor™-Dosierhilfe abstreichen.
Manometer erreicht nicht 9 Bar.	• Kaffee nicht fest genug getampert.	Mit 15–20 kg Druck tampern.
		<p>Wenn die oben aufgeführten Lösungsvorschläge nicht weiterhelfen, Maschine überprüfen. Ein LEERES doppelwandiges Filtersieb für 1 TASSE oder 2 TASSEN in den Siebträger einlegen. Taste MANUAL drücken. Wenn das Manometer mehr als 5 Bar anzeigt, ist die Maschine in Ordnung.</p> <p>Kaffee mit der Razor™-Dosierhilfe abstreichen, um die korrekte Kaffeemenge sicherzustellen. Wenn die Menge korrekt ist, Mahlgrad feiner stellen.</p> <p>Wenn das Manometer weniger als 5 Bar anzeigt, wenden Sie sich an ein Sage®-Kundendienstzentrum.</p>

PROBLEMBESEITIGUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Kaffee ist nicht heiß genug.	• Tassen sind nicht vorgewärmt.	Tassen unter der Heißwasserausgabe spülen und auf die Wärmeplatte stellen.
	• Milch ist nicht heiß genug (für einen Cappuccino oder Caffè Latte usw.).	Milch wärmen, bis das Milchkännchen zu heiß zum Anfassen wird.
Keine Crema.	• Kaffeebohnen sind nicht frisch.	Nur frisch gerösteten Kaffee mit Angabe des Röstdatums kaufen.
	• Verwendung der einwandigen Filtersiebe mit bereits gemahlenem Kaffee.	Bei Verwendung bereits gemahlene Kaffees die doppelwandigen Filtersiebe verwenden.
Espresso läuft am Siebträger herunter und/oder Siebträger fällt während der Extraktion aus der Brühgruppe	• Siebträger ist nicht richtig in die Brühgruppe eingespannt.	Prüfen, dass der Siebträgergriff bis über die Mitte hinaus nach rechts gedreht ist und der Siebträger sicher eingespannt ist. Die Silikondichtung wird durch Drehen über die Mitte hinaus nicht beschädigt.
	• Kaffeerückstände am Rand des Filtersiebs.	Kaffeerückstände vom Rand des Filtersiebs entfernen, um dichten Sitz in der Brühgruppe sicherzustellen.
	• Rand des Filtersiebs oder die Unterseite der Siebträger-Laschen ist nass. Nasse Oberflächen verringern die Reibung, die für das sichere Einspannen des Siebträgers unter Druck (bei einer Extraktion) erforderlich ist.	Stets sicherstellen, dass das Filtersieb und der Siebträger völlig trocken sind, ehe sie mit Kaffee gefüllt, getampert und in die Brühgruppe eingespannt werden.
	• Zu viel Kaffee im Filtersieb.	Kaffee nach dem Verdichten mit der Razor™-Dosierhilfe abstreichen, um die korrekte Kaffeemenge sicherzustellen.
Zeit für Auto-Start kann nicht gestellt werden.	• Uhr ist nicht gestellt.	Uhr stellen.

PROBLEMBESEITIGUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
E1-, E2- oder E3-Fehlermeldung auf der LCD-Anzeige.	<ul style="list-style-type: none"> • Ein vom Benutzer nicht zurücksetzbarer Fehler ist aufgetreten. 	Wenden Sie sich an den Sage®-Kundendienst in Deutschland.
Kaffeepuck bleibt an der Dusche hängen.	<ul style="list-style-type: none"> • Das ist normal und passiert von Zeit zu Zeit. Da die Trocken-Puck-Funktion oben am Kaffeepuck ein leichtes Vakuum erzeugt, kann der Puck manchmal an der Dusche hängen bleiben, statt im Filtersieb zu bleiben. 	
Pumpen arbeiten weiter / Dampf ist sehr feucht / Heißwasserausgabe leckt.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Verwendung von entmineralisiertem oder destilliertem Wasser beeinträchtigt die bestimmungsgemäße Funktion der Maschine. 	Es wird die Verwendung von kaltem, gefiltertem Wasser empfohlen. Wasser ohne/mit sehr geringem Mineralgehalt wie entmineralisiertes oder destilliertes Wasser wird nicht empfohlen. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an ein Sage®-Kundendienstzentrum.

DE

AT

Sage Appliances GmbH
Johannstraße 37, 40476 Düsseldorf, Deutschland

Für den Kundendienst besuchen
Sie bitte www.sageappliances.com

UK

IE

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road, London, W4 5PY

Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

Sage[®]

www.sageappliances.com

Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf).
Registered in England & Wales No. 8223512.

Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen kann das auf dieser Verpackung dargestellte Produkt leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

Copyright BRG Appliances 2017.

BES920 A17